

Distr.: Limited
18 June 2021
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة السادسة والعشرون
دورة المجلس، الجزء الثاني
كينغستون، 19-23 تموز/يوليه 2021*
البند 10 مكررا من جدول الأعمال
النظر في طلبات تمديد عقود الاستكشاف
لغرض الموافقة عليها

مشروع مقرر لمجلس السلطة الدولية لقاع البحار يتعلق بطلب مقدّم من المعهد الاتحادي
للعلم الأرض والموارد الطبيعية في جمهورية ألمانيا الاتحادية لتمديد عقد استكشاف
العقيدات المتعددة الفلزات المبرم بين المعهد الاتحادي لعلم الأرض والموارد
الطبيعية والسلطة

إن مجلس السلطة الدولية لقاع البحار،

إنه يتصرف بناءً على توصية اللجنة القانونية والتقنية⁽¹⁾،

وإنه يشير إلى أن المعهد الاتحادي لعلم الأرض والموارد الطبيعية في جمهورية ألمانيا الاتحادية
قد أبرم، في 19 تموز/يوليه 2006، عقدا لمدة 15 عاماً لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات مع السلطة،
وإنه يشير إلى أن الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار تلقى في 29 كانون الأول/ديسمبر
2020 طلبا بتمديد العقد لمدة خمس سنوات،

وإنه يشير إلى الفقرة 9 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق المتعلق بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية
الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 1982⁽²⁾،

* التاريخ الجديد للاجتماعات الحضرية التي كان من المقرر في الأصل أن تتعقد في شهر تموز/يوليه 2020.

(1) انظر ISBA/26/C/37.

(2) انظر United Nations, Treaty Series, vol. 1836, No. 31364.



وإنه يشير أيضاً إلى مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار المتعلق بإجراءات ومعايير تمديد خطط العمل المتعلقة بالاستكشاف الموافق عليها وفقاً للفقرة 9 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق المتعلق بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 1982⁽³⁾،
وبعد النظر في تقرير اللجنة القانونية والتقنية وتوصيتها بشأن الطلب المقدم من المعهد الاتحادي لعلوم الأرض والموارد الطبيعية⁽⁴⁾،

- 1 - يقرر الموافقة على طلب تمديد العقد؛
- 2 - يطلب إلى الأمين العام أن يتخذ التدابير اللازمة لتنفيذ تمديد العقد، اعتباراً من 19 تموز/يوليه 2021، بالتوقيع على الاتفاق بالصيغة المبينة في التذييل الثاني لمرفق مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار المذكور أعلاه⁽⁵⁾؛
- 3 - يطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى المجلس في دورته المقبلة عن حالة اتفاق التمديد.

(3) ISBA/21/C/19.

(4) ISBA/26/C/37.

(5) انظر ISBA/21/C/19.